

# Manuel d'utilisation

**MVVS 80 IRS No: 1323007L**

**MVVS 80 IRS SP No: 1323007SP**

**MVVS 80 IRS TS No: 1323007TS**



**Version 1.2**

**Avant d'utiliser le moteur, merci de lire attentivement ces instructions.**

Félicitations pour avoir choisi le moteur à essence MVVS 80. Le MVVS 80 a été conçu et fabriqué pour les modèles réduits d'avions à hélice. Il est capable de répondre à toutes les attentes que vous attendez d'un moteur de compétition pour la voltige.

## Caractéristiques techniques

Alésage	48 mm	Plage de régimes	1000 – 7500 t/mn
Course	44 mm		
Poids du moteur complet sans allumage*	2220 g	Carburant	Super sans plomb 95
Poids du module d'allumage	190 g	Lubrification	Mélange huile-essence ratio 1:40

\* Certains fabricants donnent le poids de leur moteur non complet. Les poids donnés dans ce tableau sont des poids moteur complètement assemblé avec bougie et système de fixation d'hélice complet.

## Règles de sécurité

- 1) Ne jamais utiliser le moteur pour des engins transportant des personnes.
- 2) Quand vous utilisez un moteur pour modèle réduit d'avion, veillez à toujours respecter les règles et les lois en cours dans votre pays.
- 3) Le fabricant et l'importateur déclinent toutes responsabilités pour les dommages pouvant résulter de l'utilisation de modèles ou autres applications propulsés par le moteur MVVS 80.
- 4) Toujours utiliser des pièces détachées d'origine.
- 5) Ne jamais modifier le moteur.
- 6) Avant chaque vol, toujours vérifier que toutes les vis de fixation de l'hélice sont parfaitement serrées. Si vous utilisez un cône, vérifier qu'il est correctement fixé également. Quand vous montez le cône, toujours suivre les instructions du fabricant.
- 7) Vérifiez périodiquement que le moteur est solidement fixé au bâti moteur. Ne jamais démarrer un moteur desserré!
- 8) Toujours utiliser une hélice équilibrée! Toujours remplacer l'hélice lorsqu'elle est endommagée!
- 9) S'assurer qu'aucune partie de votre corps ne vient interférer avec le champ de l'hélice tournante.
- 10) Toujours porter des vêtements moulants, bien fermés quand vous démarrez ou utilisez un moteur. Ne jamais porter des vêtements flottants (cravates, écharpes, etc.).
- 11) Ne jamais essayer d'arrêter le moteur avec une partie de votre corps.

- 12) Toujours arrêter le moteur soit en coupant l'allumage, soit en fermant complètement le boisseau du carburateur.
- 13) Avant de démarrer le moteur toujours s'assurer que le modèle est solidement fixé et ne peut pas commencer à avancer.
- 14) Le carburant est un combustible et doit être stocké dans un bidon étanche à une distance de sécurité quand le moteur fonctionne.
- 15) Quand vous préparez le carburant, suivre scrupuleusement les instructions du fabricant ou du commerçant.
- 16) Les petits objets doivent être maintenus à une distance de sécurité du moteur quand il fonctionne. Ne jamais jeter d'objet en direction de l'hélice quand celle-ci tourne.
- 17) Soyez prudent lorsque vous choisissez l'endroit où vous désirez démarrer le moteur. Évitez les endroits sales ou surfaces gravillonnées.
- 18) Ne démarrer le moteur que dans des endroits correctement ventilés. Ne jamais démarrer le moteur à l'intérieur.
- 19) Quand vous démarrez le moteur, soyez sûr que les spectateurs, spécialement les enfants sont à une distance de sécurité d'au moins 10m.
- 20) La puissance importante du moteur permet de faire voler de gros modèles. La mauvaise utilisation de tels modèles peut causer de sérieux dommages. Commencer à utiliser le MVVS 80 sur des modèles seulement après avoir appris à maîtriser de plus petits modèles.

### Choisir une hélice adaptée

Il est fréquent que des hélices de même taille provenant de fabricants différents n'offrent pas les mêmes caractéristiques. Parfois même, des hélices de mêmes dimensions, du même fabricant, ne sont pas tout à fait semblables! La meilleure utilisation du moteur en terme de puissance est obtenue quand les courbes dynamique de l'hélice et de puissance (régime/puissance) du moteur se croisent dans la plage de puissance maximale du moteur. Malheureusement, aucun fabricant d'hélice ne fournit cette information. La puissance du moteur est aussi variable en fonction de différents paramètres. Elle dépend en premier lieu de l'échappement et peut varier en fonction de cela de manière considérable. La situation est aussi influencée par des paramètres dus à l'environnement (température et pression atmosphérique en particulier): une température basse et une pression forte améliorent les performances à l'hélice de 20% en comparaison avec de hautes températures.

**Suggestions de tailles d'hélices:**

Hélices bipales:	25x10-14, 26x10-14, 27x10-12
Hélices tripales:	24x10-12, 25x10-12

Ces valeurs sont seulement approximatives et peuvent varier en fonction des facteurs décrits dans le paragraphe précédent.

Le MVVS 80 est conçu pour obtenir la puissance maximale entre 6000 et 6500 t/mn (en fonction de l'échappement utilisé). Si vous voulez tirer les performances maximales de votre moteur, choisissez l'hélice de façon à obtenir ces régimes au sol (en fait légèrement inférieur, compte tenu du délestage de l'hélice en vol).

Nous déconseillons d'utiliser des hélices qui permettent de tourner à plus de 7000 t/mn au sol.

### Carburant

Toujours utiliser du SUPER sans plomb 95 (d'indice d'octane) mélangé dans une proportion de 40 unités de volume de Supercarburant pour 1 unité d'huile Mobil Racing 2Temps (2,5%). Si nécessaire, une **huile synthétique de compétition de qualité** peut aussi être utilisée.

Pour le rodage du moteur, utiliser l'huile MVVS Racing 2T livrée avec le moteur. La mélanger dans une proportion de 30:1.

Ne jamais utiliser une huile bon marché développée pour les machines de jardinage ou de l'huile synthétique pour les micro moteurs méthanol. Le fabricant décline toute responsabilité pour toutes pannes pouvant résulter de l'utilisation d'une huile de mauvaise qualité.

Stocker le carburant dans des récipients prévus à cet usage. Ne pas utiliser de mélange effectué depuis plus de 90 jours.

### Montage

Le moteur est fixé par les quatre bras moulés du carter arrière. Le bouchon du carter peut être tourné de 90° ce qui assure un accès aisé aux éléments du carburateur. Le moteur peut être monté directement sur la cloison pare-feu ou un kit d'assemblage (accessoire spécial) peut être utilisé. Utiliser des vis M6 ou des vis M4 avec le kit de réduction (accessoire spécial). Si vous décidez de monter le moteur sur silent-blocs, toujours choisir des éléments ayant une solidité et une rigidité suffisante. Assurer les vis et vérifiez régulièrement qu'elles sont serrées et en bon état.

Comme l'air est utilisé pour refroidir le moteur, une circulation d'air suffisante doit être assurée dans le capot. Ne pas oublier que la sortie d'air (chaud=dilatation) doit être plus grande que l'entrée d'air. Les moteurs essence chauffent beaucoup plus que les moteurs méthanol !

Ne pas oublier que les moteurs ont besoin de l'oxygène de l'air pour fonctionner. Aussi, permettre à l'air d'arriver sans problème à l'entrée d'air du carburateur. Attention : l'ingestion de l'air chaud saturé à l'arrière du capot peut faire chuter la puissance du moteur.

Note: Fixer une pipe à l'entrée d'air du carburateur et la faire déboucher à l'extérieur du capot.

***Quand vous installez le moteur dans le modèle, bouchez toutes les ouvertures du moteur pour éviter l'ingestion de poussières, résidus, etc.***

### Système d'échappement

Utiliser seulement des échappements professionnels conçus pour ce moteur, de préférence de la marque MVVS, avec lesquels vous obtiendrez la puissance annoncée.

Le fabricant décline toutes responsabilités pour tous dommages pouvant résulter de l'utilisation d'un système d'échappement inadapté. Quand vous installez l'échappement, suivez les recommandations du fabricant. S'assurer que le refroidissement est suffisant autour du pot.

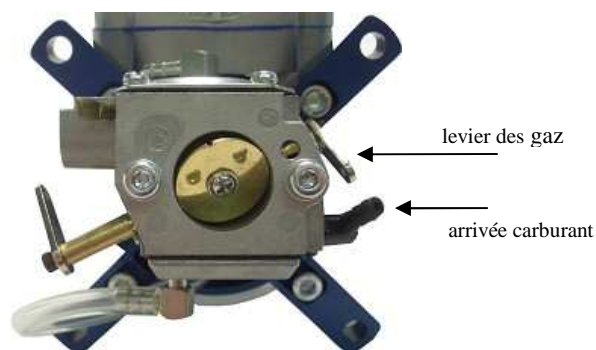
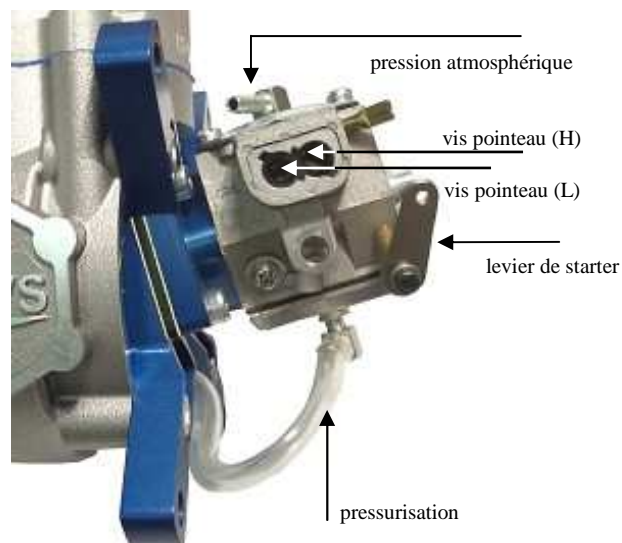
## Réglages carburateur

### Réglages de base:

vis pointeau L (adjusting needle L) bas régimes 1 tour et 50 minutes

vis pointeau H (adjusting needle H) haut régimes 1 tour et 15 minutes

(Les valeurs sont calquées sur les aiguilles d'une montre – le point de départ est pointeau complètement vissé).



Attention! Ne jamais serrer fortement les vis pointeau sans quoi la surface de contact (siège) serait abîmée et il ne serait plus possible alors de régler le carburateur et il faudrait le changer.

Le moteur neuf est livré avec les réglages de base. Ces réglages doivent être conservés pendant toute la durée du rodage !

Après rodage, régler en suivant les instructions suivantes :

- démarrer le moteur et le laisser monter en température
- laisser le moteur tourner au ralenti pendant environ 5 secondes

**Si le moteur démarre à l'envers, ne pas ouvrir les gaz – arrêter le moteur IMMEDIATEMENT ! Autrement le moteur pourrait être endommagé !**

### Etape I

Ouvrir les gaz rapidement jusqu'au 2/3, en approximativement 1 seconde. Répéter l'accélération trois fois – si le moteur accélère rapidement sans à-coups, aller à l'étape III directement. Si l'accélération n'est pas linéaire, aller à l'étape II.

### Etape II

Une mauvaise accélération avec des à-coups et une tendance à couper est généralement attribuable à un mélange trop pauvre à mi-régime. Arrêter le moteur, et vérifier l'alimentation (la durit ne doit pas être pincé ou percée, si elle est OK, contrôler aussi la bonne perméabilité du filtre). Redémarrer le moteur et tester de nouveau l'accélération. Si les problèmes persistent, régler le carburateur. Ouvrir la vis de réglage L de 5 min puis tester l'accélération. Si l'accélération est régulière, ouvrir la vis d'encore 3-5 min – cela doit être fait parce que la vis a été réglée juste avant, à une valeur limite ; si la pression atmosphérique change durant le vol, des problèmes pourront alors survenir.

Si le moteur a toujours une mauvaise accélération, ouvrir la vis de 10 min (60°). Si le fonctionnement n'est pas amélioré, arrêtez le et vérifiez les réglages de base. Ajuster la vis L 1 tour et 50 min et la vis H à 1 tour. Redémarrez le moteur et refaire l'essai d'accélération. Si le moteur fonctionne correctement, aller à l'étape III. Si le moteur n'accélère toujours pas "proprement", ouvrir la vis d'encore 10 min. Si l'accélération n'est toujours pas correcte, il y a sûrement un autre problème qu'un mauvais réglage. Dans ce cas, allez au chapitre Guide des problèmes.

### Etape III

Si le moteur "accélère" correctement, suivant le test ci-avant, passer au ralenti puis ouvrir les gaz en grand. Répéter deux fois encore. Si le moteur fonctionne correctement, aller à l'étape IV. S'il "coupe", ouvrir la vis L de 5-10 min de plus.

Si le moteur ne répond pas suffisamment vite à l'accélération, fermer la vis L jusqu'à ce que le moteur "coupe" à l'accélération. A ce point, réouvrir la vis L de 5-10 min.

### Etape IV

Si le moteur réagit normalement, régler la "pointe". Si le régime ne baisse pas, le moteur a été réglé avec succès. Si le régime semble baisser, ouvrir la vis H d'environ 5-10 min.

**Attention!!! Le moteur doit être arrêté quand vous ajustez les vis du carburateur de manière à prévenir les blessures pouvant être causées par l'hélice.**

**Attention!!! Ne jamais fermer le volet de starter complètement quand le moteur fonctionne ! Le volet de starter est réglé pour permettre le passage d'un minimum d'air quand il est complètement fermé, ce qui peut provoquer des dommages au clapet d'admission.**

En fonction de la commande des gaz utilisée, vous pouvez utiliser la vis de butée des gaz.



Si la tringlerie de commande des gaz n'est pas équipée d'un élément flexible, il N'EST PAS recommandé d'enlever le ressort de rappel du volet des gaz. Autrement, les vibrations du moteur vont détériorer rapidement l'axe du volet des gaz, ce qui va rapidement perturber le fonctionnement du carburateur.

### Ajustement de la position du carburateur

Vous pouvez tourner le bouchon arrière de 90°, ce qui permet d'ajuster la position du carburateur (particulièrement les pointeaux de réglage) lors de l'installation dans le modèle.

#### Comment démonter le bouchon arrière:

Dévissez les deux vis M5 qui tiennent le carburateur en place, enlever la durit de pression du carburateur (occupez-vous du joint sous le carburateur), enlever le carburateur et desserrer les quatre vis M5 le long du carter (attention ! Ne desserrez pas les vis M4 qui fixent le clapet au bouchon arrière).

Enlevez le bouchon arrière en la tirant hors du carter - n'utilisez jamais un marteau ou n'importe quel autre outil semblable. Le bouchon arrière est scellé dans le carter avec deux bagues d'étoupage - donc de la force est nécessaire pour démonter, cependant, ce doit toujours être une traction!

Veillez à démonter le moteur dans un environnement propre !

Positionner le bouchon arrière comme désiré, insérer soigneusement dans le carter et serrez les vis. N'oubliez pas le joint en remontant le carburateur.

### Démarrer le moteur

Avant de démarrer le moteur pour la première fois, assurez vous que la bougie est vissée et serrée et que le capuchon bougie est bien en place.

Fixer le capuchon de l'allumage dans la bonne position au-dessus de l'aimant avec les vis fournies.

***Même si le capuchon bougie n'est pas inséré dans son soclet, ne jamais tourner l'hélice quand l'allumage est sur ON. Cela pourrait provoquer un incident !***

1) S'assurer que l'allumage est sur OFF, le volet starter fermé et les gaz ouvert à environ la moitié. Puis, brasser l'hélice 3-4 fois, à condition que le carburateur ne soit pas rempli de carburant. Si, c'est le cas, brasser 1-2 fois simplement.

2) Mettre l'allumage sur ON et ajuster les gaz à une valeur légèrement plus importante que le ralenti, puis lancer l'hélice énergiquement quelques tours. Si après quatre tours, avec le starter fermé, vous n'entendez pas un début de démarrage (le moteur tousse), faire faire à l'hélice 2 tours en suivant les instructions du paragraphe 1 ci-dessus. Puis, procéder en suivant les instructions du paragraphe 2.

3) Si le moteur ne démarre pas après plusieurs lancements d'hélice, ouvrir les gaz en grand puis lancer 4 fois. Mettre l'allumage sur OFF puis ON, puis lancer l'hélice avec les gaz légèrement baissés et le volet de starter ouvert.

4) Si le moteur ne démarre toujours pas, démonter la bougie et contrôler l'électrode. Nettoyer tous résidus de carburant (indiquant que le moteur est noyé) puis la remonter. Le démarrage suivant doit être fait avec les gaz au ralenti.

Si la bougie est sèche, cela indique probablement qu'il n'y a pas assez de carburant dans le carburateur. Dans ce cas, contrôler la ligne d'alimentation, puis retourner aux instructions du paragraphe 1.

***Si le moteur démarre à l'envers, ne pas ouvrir les gaz - arrêter le moteur IMMEDIATEMENT ! Autrement le moteur pourrait être endommagé !***

Après avoir démarré le moteur, le laisser tourner 5 minutes à un régime de ralenti élevé. Puis le roder approximativement 20 minutes en changeant le régime de  $\frac{1}{2}$  -  $\frac{3}{4}$  des gaz en tenant chaque position brièvement – graduellement prolonger ces périodes. Après 10 minutes de fonctionnement, ouvrir les gaz à fond pour une période de une minute environ. A ce stade, arrêter le moteur et le laisser refroidir. Puis, redémarrer et contrôler les réglages. Si tout va bien, vous pouvez faire votre premier vol. Durant les premiers vols, ne pas surcharger le moteur et ne pas le laisser à fond pendant de longues périodes (surtout pendant l'été). Utiliser tout le carburant qui a été mélangé avec l'huile livrée avec le moteur (250ml). A partir de maintenant, vous devez utiliser un mélange à 2,5% d'huile.

- **NE PAS EFFECTUER LE RODAGE AU RALENTI!**
- **UN MOTEUR FROID PEUT ETRE MONTE EN TEMPERATURE AVEC DE COURTES ACCELERATIONS (1-2 SECONDES)**

## Guide des problèmes

### Le moteur ne veut pas démarrer:

- Contrôler et peut être remplacer la bougie (contrôler l'étincelle en insérant la bougie dans le capuchon et en tournant l'hélice)
- Contrôler la ligne d'alimentation carburant
- Brasser le moteur pour contrôler son état mécanique
- Contrôler si les durits du carburateur sont correctement ajustés
- Démontez le carburateur et inspectez visuellement le clapet carbone
- Démontez le couvercle carburateur côté pressurisation, contrôlez la membrane et soufflez légèrement dans le carburateur. En remontant, s'assurer du bon positionnement de la membrane et du joint.
- Contrôlez de nouveau, la durite de pressurisation branchée sur le carburateur

### Remplacer le clapet:

- Desserrer et démonter le carburateur (se rappeler du joint)
- Desserrer les quatre vis M4 de la pipe d'admission, démonter la pipe et décoller le clapet (se rappeler du joint)
- Desserrer deux vis M2 et enlever les vieux clapets, les remplacer par les neufs, revisser les vis et les serrer gentiment.
- Au remontage, s'assurer du bon positionnement du joint.

### Problèmes mécaniques du moteur:

- **Les réparations mécaniques doivent toujours être faites par un atelier professionnel agréé**

## Maintenance

Après 20 heures de fonctionnement changer la bougie et contrôler le clapet.

Après chaque 3 heures de fonctionnement ou chaque 15 vols, lubrifier le roulement avant. Pour un moteur neuf, la première lubrification intervient au plus tôt après 10 heures de fonctionnement !

Au plus tard, après 200 heures, faire contrôler le moteur par un service agréé.

Après 40 heures de fonctionnement, changer préventivement le clapet et contrôler les roulements du vilebrequin, de la bielle et contrôler l'usure du piston et du segment. Si nécessaire changer les pièces ou confier le moteur au service après-vente autorisé.

Après 300 heures de fonctionnement, confier le moteur à un atelier de maintenance agréé pour un contrôle.

### Lubrification du roulement avant du moteur:

Injecter 1.5ml d'huile pour moteur dans le trou comme montré sur la photo.

Pendant la lubrification, NE PAS tourner l'hélice!

NOTE! Après lubrification du roulement, le moteur peut fumer davantage!

**Ne pas oublier d'appliquer le vis sans tête dans le trou. Faire tourner le moteur sans elle peut provoquer des dégâts au moteur !!!!**



